NĀṢIRUDDĪN AL-ALBĀNĪ ON MUSLIM'S ṢAḤĪḤ: A CRITICAL STUDY OF HIS METHOD

KAMARUDDIN AMIN*

(Bonn University and IAIN Alauddin Makassar)

Abstract

Nāṣiruddīn al-Albānī (d. 1999) was a Muslim autodidact who devoted most of his life to the close study of prophetic hadīths. Al-Albānī classified as weak hundreds of hadīths considered authentic by most Muslim scholars, including some hadīths found in the Sahīh of Muslim. In this essay, I explain al-Albānī's method of determining that a hadith is either authentic or spurious; discuss the implications of his method when applied to other hadiths; and examine the hadiths declared weak by al-Albānī from the perspective of both the traditional hadīth sciences and non-Muslim methods of dating a hadīth. Based on an analysis of 360 hadīths found in the canonical collections that were transmitted by Abū al-Zubayr from Jabir, I argue that Muslim did not regard the transmission terminology used by the Successors as a decisive criterion for determining whether or not a transmitter is reliable. This argument calls into question al-Albani's method, for he used terminology as the decisive criterion for assessing the validity of transmissions. Our reexamination of one hadīth declared weak by al-Albānī, called here the Abū al-Zubayr hadīth, leads us to question the historicity of at least 125 of his hadīths in Muslim's Sahīh.

Introduction

Nāṣiruddīn al-Albānī was born in Ashkodera, capital of Albania, in 1914. As a young boy, he moved to Damascus, Syria where he finished elementary school. At the age of twenty, influenced by the journal "al-Manār", al-Albānī produced his first work on hadīth, a transcription of and commentary on al-'Irāqī's al-Mughnī 'an haml al-asfār fī'l asfār fī takhrīj mā fi'l iḥyā min al-akhbār. Al-Albānī did not receive a formal education in the study of hadīth, but rather was an autodidact who studied the subject on his own in libraries, especially the Zahiriyya library in Damascus. Nevertheless, in 1961 he was appointed professor of ḥadīth at the Islamic University of Madina. He died in 1999.

^{*}I am grateful to Stefan Wild, Harald Motzki and David S. Powers for valuable comments on the first draft of this article.

¹ See Muḥammad 'Īd al-'Abbāsī in Fatāwā al-shaykh al-Albānī wa-

Al-Albānī was a Muslim who devoted most of his life to the close study of prophetic hadīths. Although he reportedly did not receive an authorization (ijāza) in hadīth from any recognized scholar, al-Albānī studied many of the famous hadīth books, including the Sahīhs of al-Bukhārī and Muslim and the Sunan of al-Tirmidhī, Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and Ibn Māja. A prolific scholar, he wrote 117 books,² including: Silsilat al-ahādīth al-da'īfah wa'l-mawdū'a waatharuhā al-sayyi' fī al-umma, al-Tawassul anwā'uhu wa-ahkāmuhu,4 Tahdhīr al-sājid min ittikhādh al-qubūr masājid,5 Ḥijāb al-mar'a almuslima fī al-kitāb wa'l-sunna.6 In his works, al-Albānī identified 990 hadīths⁷ considered authentic by most Muslim scholars but that he considers to be weak. Indeed, he declared weak (tad'îf) some hadîths found in the Sahīh of Muslim, one of the most prestigious collections. Not surprisingly, a number of Muslim scholars have responded with critiques. These include: Tanāqudāt al-Albānī al-wādihāt by Hasan b. 'Alī al-Saggāf, al-Ta'rif bi-awhām man qassama al-sunan ilā saḥīh wa-da'īf by Maḥmūd Sa'īd Mamdūḥ, ⁹ Tabyīn dalālāt al-Albānī, shaykh al-Wahhābiyya al-mutamahdith by 'Abd Allāh al-Hararī, 10 Bayān awhām al-Albānī by Asad Sālim Tayyim,11 and al-Lāmadhhabiyya akhtaru bid'atin tuhaddidu al-sharī'a al-islāmiyya by Sa'īd Ramadān al-Būtī. 12 In response to this criticism, several scholars have written books in support of al-Albānī.¹³

muqāranatuha bi-fatāwā al-'ulamā (1st ed., Cairo: Maktabat al-turāth al-islamī, 2002), vol. 2, 3-20.

² For a list of al-Albānī's works, see al-'Abbāsī, *Fatāwā al-shaykh al-Albānī*, 13-9.

 $^{^3}$ Beirut: al-Maktab al-islāmī, 1985. This present article is based mostly on this book.

⁴ Beirut: al-Maktab al-islāmī, 1986.

⁵ Beirut: al-Maktab al-islāmī, 1983.

⁶ Beirut: al-Maktab al-islāmī, 1987.

⁷ This number is based on the calculation in Maḥmūd Sa'īd Mamdūḥ, *al-Ta'rīf bi-awhām man qassama al-sunan ilā ṣaḥīḥ wa-ḍa'īf* (Dubai: Dār al-buḥūth li'ldirāsa al-islamiyya wa-ihyā' al-turāth, 2000), vol. 1, 19.

^{8 &#}x27;Ammān: Dār al-imām al-Nawawī, 1997.

⁹ Dubai, 2000.

¹⁰ Beirut: Dār al-mashārī' li'l-tibā' wa'l-nashr wa'l-tawzī', 2000.

^{11 &#}x27;Ammān: Dār al-Rāzī, 1999.

¹² Damascus: Dār al-Fārābī, n.d.

¹³ See for examples, 'Amr 'Abd al-Mun'im Salīm, La difā'an 'ani'l Albānī faḥasbu bal difā'an 'ani'l salafīyya (Cairo: Maktaba al-tābi'in, 1999); idem, al-Manhaj al-salafī 'inda al-shaykh Nāṣiruddīn al-Albānī (Ṭanṭā: Maktabat al-ḍayyā', n.d.).

In this essay I will discuss al-Albānī's method of determining that a hadith is either authentic or spurious, especially his arguments regarding hadīths found in Muslim's Sahīh. I will analyze several hadiths that he declared weak from the perspectives of both the traditional hadīth sciences ('ulūm al-hadīth) and the non-Muslim method of dating a hadīth. By doing so, I hope to determine the extent to which al-Albānī based his assessment on the traditional sciences or deviated from that tradition, and whether or not he was consistent in the application of his method. I also wish to probe the implications of al-Albānī's method for the assessment of other hadīths, including those found in the Sahīh of Muslim. I will argue that al-Albānī's method is not new, i.e., he does not deviate one inch from the traditional method of Muslim scholarship, although his views certainly differ from those of many Muslim scholars who have participated in this discourse. I shall also argue that, pace his critics, he does apply his method consistently.

Non-Muslim scholars' views on the authenticity of hadīth The authenticity of hadīth is a complex issue. Non-Muslims who have addressed this subject invariably note that the major hadīth collections and biographical dictionaries emerged several centuries after the events they purport to describe and that the historical reliability of these sources may be undermined by the fact that they were produced by Muslims. 14

Ignaz Goldziher's Muhammedanische Studien, published in 1890, was unquestionably the most important criticism of hadīth produced in the nineteenth century, and his conclusions remained unchallenged until the appearance of Joseph Schacht's Origins of Muhammadan Jurisprudence in 1950. Schacht, who focused on legal traditions and their development, 15 advanced the thesis that isnāds have a tendency to grow backwards and also was the first to put forward what has become known as the "common link theory". Like Goldziher, he assumed that few, if any, hadīths originated with the Prophet. Through careful study, however, he believed that it is possible to arrive at a rough estimate of when a particular hadīth was put into circulation. 16

¹⁴ See Harald Motzki, "Quo vadis *Ḥadīṭ*-Forschung? Eine kritische Untersuchung von G.H.A. Juynboll, Nāfi', the *Mawlā* of Ibn'Umar, and his position in Muslim *Ḥadīth* Literature", *Der Islam*, 73 (1996), 40-80.

¹⁵ Joseph Schacht, *The Origins of Muhammadan Jurisprudence* (Oxford, 1950). ¹⁶ Ibid, 171-2.

Schacht's approach has been adopted by J. van Ess¹⁷ and has been developed on a large scale by G.H.A. Juynboll, even if the latter disagrees with Schacht on several significant points, as reflected in Juynboll's method of dating a *hadīth* by posing three questions: Where did a particular hadīth originate, when, and who was responsible for putting it into circulation?¹⁸ By posing these three questions, Juynboll attempts to solve the problems of chronology, provenance and authorship of a hadith. Juynboll's method of dating a hadith by analysing all of the isnāds associated with a single tradition has become a powerful research tool. 19 Both Schacht and Juynboll regard the common link as the person who fabricated hadīth. 20 The decisive difference between Schacht and Juynboll lies in how to identify the common link. Juynboll requires that a common link (cl) have several partial common links (pcls). A common link that is not corroborated by more than one partial common links is, according to Juynboll, not a true common link but a seeming common link.

Other scholars who have rejected *ḥadith*s as reliable materials for the historical reconstruction of the lifetime of the Prophet and the first century A.H. are John Wansbrough,²¹ Patricia Crone and Michael Cook.²²

Opposition to Schacht and his followers may be found in the writings of M. M. Az(a)mi, M. Cook,²³ and Harald Motzki.²⁴ Azmi argues

¹⁷ Joseph van Ess, Zwischen Hadit und Theologie. Studien zum Enstehen prädestinatianischer Überlieferung (Berlin/New York 1975).

¹⁸ G.H.A. Juynboll, Muslim Tradition. Studies in Chronology, Provenance and Authorship of Early Hadīth (Cambridge: 1983), 70-6; see also the collection of his articles published as Studies on the Origins and Uses of Islamic Hadīth (Aldershot 1996).

¹⁹ For a summary of his method, see G. H. A. Juynboll, "Some *isnād*-analytical methods illustrated on the basis of several women-demeaning sayings from *hadīth* literature," *al-Oantara*, 10 (1989), 343-83.

²⁰ Schacht, *Origins*, 171-2; Juynboll, "Some *isnād*-analytical methods", 353.

²¹ J. Wansbrough, *The Sectarian Milieu: Content and Composition of Islamic Salvation History* (Oxford, 1978).

²² P. Crone and M. Cook, *Hagarism: The Making of the Islamic World* (Cambridge, 1977).

²³ On Cook, see further below.

²⁴ Michael Cook, Early Muslim Dogma: A Source Critical Study (Cambridge 1981), 109-11 and idem, "Eschatology and the Dating of Traditions", Princeton Papers in Near Eastern Studies I (1992), 23-47; Harald Motzki, "Quo vadis, Hadīt Forschung?" 40-80 and 193-229; idem, "The Muṣannaf of 'Abd al-Razzāq al-Ṣan'āni as a Source of Authentic Aḥādīth of the First Century A.H," Journal of Near Eastern Studies 50/1 (1991), 1-21; idem, Die Anfänge der Islamischen

for an early and continuous practice of writing down <code>hadīth</code>. According to Azmi, the Companions of the Prophet kept written records of <code>hadīths</code>, and most <code>hadīths</code> were transmitted in written form until the moment when they were included in the canonical collections. ²⁵ Unlike Schacht and Juynboll, Motzki does not regard the common links as the fabricators of <code>hadīths</code>, but as "the first systematic collectors of traditions who transmitted them in regular classes of students out of which an institutionalized system of learning developed". ²⁶ Motzki has also argued that some <code>hadīths</code> can be dated to the first century A.H., even if they cannot definitively be ascribed to the Prophet. ²⁷ Schacht and Juynboll denied this possibility.

The hadiths declared weak by al-Albani

To illustrate al-Albānī's method, I will now analyze the <code>hadīth</code> of the cow, one of the <code>hadīths</code> declared weak by al-Albānī. I have chosen to discuss this <code>hadīth</code>, not because it is more important than other <code>hadīths</code> declared weak by al-Albānī, but merely because it is recorded <code>inter alia</code> in the highly regarded <code>Ṣaḥīḥ</code> of Muslim. The <code>hadīth</code> reads as follows:

Jurisprudence. Ihre Entwicklung in Mekka bis zur Mitte des 2./8 Jahrhunderts (Stuttgart 1991), trans. by Marion H. Katz as The Origins of Islamic Jurisprudence: Meccan Fiqh before the Classical Schools (Leiden, 2002); idem, "Der Fiqh des Zuhri: die Quellenproblematik," Der Islam 68 (1991), 1-44.

²⁵ M. M. Azami, Studies in Early Ḥadīth Literature: With a Critical Edition of Some Early Texts (3d ed., Indianapolis, 1968); idem, On Schacht's Origins of Muhammadan Jurisprudence (Riyad, 1985). The same claim can be found in the works of Nabia Abbott, Studies in Arabic Literary Papyri II: Qur'anic Commentary and Tradition (The University of Chicago Press, 1976); Fuat Sezgin, Geschichte des arabischen Schrifttums, Band I: Qur'ānwissenschaften, Ḥadīt, Geschichte, Fiqh, Dogmatik, Mystik bis ca. 430 H. (Leiden, 1967).

²⁶ Motzki, "The Collection of the Qur'ān", *Der Islam* 78 (2001), 30; Cf. idem, "Quo vadis", 45; idem, "Der Prophet und die Schuldner. Eine *ḥadīt*—Untersuchung auf dem Prüfstand," *Der Islam* 77 (2000), 9; idem, "Methoden Zur Datierung von islamischen Überlieferungen" (Nijmegen, 2001), 10-12.

²⁷ For traditions dated to the first century A.H., see Harald Motzki, "The Prophet and the Cat: On Dating Mālik's *Muwaṭṭa'* and Legal Traditions," *Jerusalem Studies in Arabic and Islam* 22 (1998) 18-83; idem, *Die Anfänge der islamischen Jurisprudenz*; idem, "Der *Fiqh* des Zuhrī, 1-44; idem, "The *Muṣannaf* of 'Abd al-Razzāq al-Ṣan'ānī", 1-21; idem, "Der Prophet und die Schuldner". Another scholar who has dated some *ḥadīths* to the first century A.H. is Gregor Schoeler. See his *Charakter und Authentie der muslimischen Überlieferung über das Leben Mohammeds* (Berlin, 1996).

"Lā tadhbaḥū illā musinnatan illā an ya'sura 'alaykum fa-tadhbaḥū jadha'atan min al-ḍa'ni". (Sacrifice only a mature cow, 29 unless it is difficult for you, in which case sacrifice a ram.) 30

Al-Albānī's method of determining the authenticity or lack thereof of a particular *hadīth* is based largely upon the analysis of the *isnād*, using information found in the biographical dictionaries. Al-Albāni argues that this hadīth is da'īf (weak) by virtue of the fact that one of its transmitters is Abū al-Zubayr.³¹ Al-Albānī argues that Abū al-Zubayr's transmission from Jābir is interrupted (ghayr muttasil) on the grounds that (1) hadīth critics label Abū al-Zubayr as a mudallis, i.e., person who suppressed faults in isnāds; (2) and he did not explicitly declare whether or not he heard the hadith directly from Jabir, but rather used the term "an" (on the authority of). It is established in the science of hadīth, al-Albānī adds, that the hadīth of a mudallis may not be relied upon if he does not state clearly the manner in which he received it, as is true of Abū al-Zubayr. Al-Albānī concludes that the truthfulness of every hadith transmitted by Abū al-Zubayr from Jābir or others, using the term "an" and the likes, is to be considered suspended. Stated in different terms, one must cease to rely upon it until the manner in which Abū al-Zubayr heard the hadīth is clarified or until a confirming hadīth is found. This scepticism does not apply, however, to the transmission of al-Layth b. Sa'd from Abū al-Zubayr from Jābir, for al-Layth claimed to have transmitted from Abū al-Zubayr only what the latter heard from Jābir.32 Of the 360 hadīths transmitted by Abū al-Zubayr from Jābir in the canonical

²⁸ Muslim b. al-Ḥajjāj al-Qushayrī al-Nīsābūrī, al-Jāmi' al-Ṣaḥīh, ed. Fu'ād 'Abd al-Bāqī (Dār iḥyā' al-kutub al-'arabiyya, 1374/1955), Kitāb al-ḍaḥāyā, 2:1; Abū Dāwūd, Sunan (Cairo, 1371 A.H.), Kitāb al-ḍaḥāyā, 5:1; Ibn Māja, Sunan (Dār iḥyā' al-kutub al-'arabiyya, 1952), Kitāb al-ḍaḥāyā, 7:4; al-Nasā'ī, Sunan (Bombay, 1406 A.H.), Kitāb al-ḍaḥāyā, 13:1.

²⁹ A *ghanam* (sheep) or *baqar* (goat) that is at least three years old, and a camel that is at least six years old. See al-Albānī, *Silsilat al-ahādīth al-da 'īfah*, 91. Cf. Edward William Lane, *Arabic-English Lexicon* (London, 1863-1893), part 4, 1439.

³⁰ A ram that is at least one year old. See al-Albānī, *Silsilat al-aḥadīth al-da'īfa*, 91. Cf, Lane, *Arabic-English Lexicon*, part, 2, 396.

³¹ For Abū al-Zubayr, see below.

³² Al-Layth is reported to have said, "I came to Abū al-Zubayr, and he offered me two books. I was upset with them (*fa'nqalabtu bi-himā*), and I asked him whether or not he heard this from Jābir. He [viz., Abū al-Zubayr] said, "I heard some of it and I was told some of it". I said, "Tell me what you heard of it". Then he told me, "This is what I have". See, al-Albānī, *Silsilat*, vol. 1, 92-3.

collections, only 27 were subsequently transmitted by al-Layth b. Sa'd. 33

The hadīth in question states that it is permissible to sacrifice a ram that is one-year old (al-jadha' min-al-da'ni) in a situation in which a mature cow (al-musinna) is too expensive or difficult to find. Similar is the hadīth of 'Ugba b, 'Āmir: dahhaynā ma'a rasūl Allāh sallā Allāh 'alayhi wa-sallam bi-jadha'in min al-da'ni³⁴ (We sacrificed together with the Prophet a one-year old ram). Another hadīth is that of Mujāshi' b. Mas'ūd: Inna al-jadha'a yūfī mimmā yūfī al-thaniyy35 (a one-year old ram accomplishes the same objective that a two-year old does). According to al-Albānī, the last two hadīths are sahīh, for they have reliable isnāds. However, al-Albānī does not treat them as confirming the hadith of Abū al-Zubayr in order to enhance its quality as sahīh. Rather, instead of understanding them literally, he engages in ta'wīl (interpretation) of the two reportedly authentic hadīths by quoting other hadīths that have reliable isnāds, while continuing to regard the hadīth of Abū al-Zubayr as weak. Al-Albānī prefers to understand the hadīth of Abū al-Zubayr literally and is reluctant to subject it to interpretation, because this hadīth is not authentic. Interpretation is an aspect of authentification. Therefore, there is no place for interpretation in the case of a weak (da'īf) tradition.³⁶

With regard to the hadīth of 'Uqba b. 'Āmir, al-Albānī argues that it seems to allow the sacrifice of ram that is one-year old (al-jadha' min-al-da'ni). Permission to sacrifice, however, is given only to 'Uqba. This permission is based on a hadīth related by al-Bukhārī: The Prophet divided sacrifices among his Companions, and 'Uqba received a ram (jadha'atun). I [viz., 'Uqba] said: 'Oh Prophet, I received a ram' (jadha'a). The Prophet said: 'Sacrifice it'!' (qassama al-nabī ṣallā Allāh 'alayhi wa-sallam bayna aṣḥābih ḍaḥayā fa-ṣārat li-'Uqba jadha'atan fa-qultu: yā rasūl Allāh ṣārat lī jadha'atun qāla ḍaḥhi bi-hā).³⁷

 $^{^{33}}$ For the $had\bar{\iota}ths$ with "al-Layth—Abū al-Zubayr—Jābir" in their $isn\bar{a}ds$, see below.

³⁴ Al-Albānī, Silsilat al-ahādīth al-da'īfah, vol. 1, 89.

³⁵ The *ḥadīth* is transmitted by al-Naṣā'ī, al-Ḥākim, Aḥmad, Abū Dāwūd, Ibn Māja and al-Bayhaqī. Al-Ḥākim classifies the *ḥadīth* as ṣahīḥ, See al-Albānī, Silsilat al-aḥādīth al-ḍa'īfah, vol. 1, 90-1.

³⁶ Al-Albānī, Silsilat al-ahādīth al-da^cīfa, vol. 1, 94.

³⁷ Al-Bukhārī, *al-Jāmi' al-ṣaḥīḥ* (Leiden: E. J. Brill, 1862), *Kitāb al-aḍāḥī*, 2. The *hadīth* is transmitted by Mu'ādh b. Fuḍāla—Hishām—Yahyā—Ba'ja al-Juhannī—'Uqba b. 'Āmir al-Juhannī.

Al-Albānī cites another hadīth to interpret the hadīth of Mujāshi' b. Mas'ūd. On the surface this hadīth seems to allow sacrificing a one year old sheep that has hair (al-jadha' min-al-ma'zi), but this was not the intention, according to al-Albānī. According to a hadīth of al-Barrā': "My maternal uncle Abū Burda slaughtered an animal for sacrifice before the prayer of 'īd al-aḍḥā. The Prophet said: 'That is goat flesh (which has nothing to do with sacrifice)'. He said, 'Oh Messenger of God I have in my possession jadha'atan min al-ma'zi. 38 The Prophet said, 'Sacrifice with it, and it is not appropriate for anyone other than you'" (ḍaḥḥa khālī Abū Burda qabla al-ṣalāt fa-qāla rasūl Allāh ṣallā Allāh 'alayhi wa-sallam: tilka shātu laḥmin fa-qāla yā rasūl Allāh inna 'indī jadha'atan min al-ma'zi fa-qāla ḍaḥḥi bi-hā wa-lā tasluh li-ghayrika...). 39

Al-Albānī argues that the two allegedly authentic hadīths and the hadīths of 'Uqba and al-Barrā' confirm the weakness of the hadīth of Abū al-Zubayr. Al-Albānī's method is clear. He first analyzes the isnād of a particular hadīth. An unreliable isnād means that the hadīth is unreliable. Accordingly, al-Albānī does not feel compelled to interpret a hadīth, which, in his view, has an unreliable isnād, as interpretation is an aspect of authentification. However, he does interpret hadīths that have reliable isnāds, when their matns do not correspond to the matns of other reliable isnāds. Al-Albānī's assessment of the hadīth in question as weak is contrary to the opinion of prominent hadīth scholars such as Ibn Hajar al-'Asqalānī.⁴⁰

The implication of al-Albānī's method

Of the 960 hadīths reportedly transmitted by Jābir from the Prophet, 360 were further transmitted by Abū al-Zubayr. I examined all of the hadīths that have the Abū al-Zubayr—Jābir link that are recorded in the canonical collections. Muslim records 194 such hadīths, Abū Dāwūd 83 hadīths, al-Tirmidhī 52 hadīths, al-Nasā'ī 141 hadīths, and Ibn Māja 78 hadīths. In fact, the Abū al-Zubayr-Jābir link appears in 548 hadīths, if we take into account the fact that several hadīths are recorded in more than one collection.

³⁸ Ma'z is a kind of ghanam (sheep) that has hair, unlike da'n, the kind of sheep that has wool. Lane, Arabic-English Lexicon, part. 7, 2724.

³⁹ Muslim, Şahīh, Kitāb al-adāhī, 1:6. The hadīth is transmitted by Yahyā b. Yahyā-Khālid b. 'Abd Allāh-Muţarraf-'Āmir-al-Barrā'.

⁴⁰ al-Albānī, Silsilat, vol. 1, 91.

If we question Abū al-Zubayr's transmission from Jābir in the case mentioned above, does this mean that we should question this link in the other 360 <code>hadīths</code> as well? Faithful to the traditional Muslim method of authenticating <code>hadīths</code>, al-Albānī argues that if a <code>mudallis</code> says: "I heard" (<code>sami'tu</code>), his transmission is to be regarded as uninterrupted. But if he says "on the authority of" ('an), his transmission is to be rejected or its assessment should at least be suspended until he makes clear that he really heard it from his informant. How often did Abū al-Zubayr use the word "'an" and how often did he use the word "sami'tu" and other words that suggest direct contact? Of the 194 <code>hadīths</code> with the Abū al-Zubayr—Jābir link preserved in Muslim's <code>Sahīh</code>, Abū al-Zubayr uses the verb "sami'a" and similar terms that imply a direct transmission 69 times, and he says "'an" 125 times. See diagram 1.

Diagram 1

The isnād of the Abū al-Zubayr—Jābir link in Muslim's Sahīh⁴¹

No. Chapter	Ambiguous Statement of Abū Zubayr	Explicit state- ment of Abū al- Zubayr	Number of hadīths
1 Kitāb al-buyū'	13	9	22
2 Kitāb al-hibāt	5	-	5
3 Kitāb al-ashriba	16	1	17
4 Kitāb al-salām	6	4	10
5 Kitāb al-libās	8	3	11
6 Kitāb al-aḍāḥī		1	3
7 Kitāb al-īmān	2 5 5	7	12
8 Kitāb al-zakāt	5	3	8
9 Kitāb al-şalāt	16	1	17
10 Kitāb al-nikāḥ	6	2	8
11 Kitāb al-ṭalāq	1	1	
12 K. sifat al-janna	1	1	2 2
13 Kitāb al-manāsik	18	9	27
14 Kitāb al-ṭahāra	1	2	3
15 Kitāb al-adab	2	2 2 2	4
16 Kitāb al-faḍā'il	4	2	6
17 Kitāb al-maghāzī	-	1	1
18 Kitāb al-ḥudūd	1	1	2
19 Kitāb al-imāra	2	3	
20 Kitāb al-şayd	1	2	5 3
21 Kitāb al-ru'yā	4	1	5

⁴¹ See the appendix.

22	Kitāb al-siyām	1	1	2
23	Kitāb al-janā'iz	3	4	7
24	Kitāb al-dhabā'iḥ	-	2	2
25	Kitāb al-qadar	2	-	2
26	Kitāb al-isti'dhān	2	2	4
27	Kitāb al-tawba	-	3	3
28	Kitāb al-'itq	-	1	1
		125	69	194

Some of the 125 hadīths with the term 'an recorded by Muslim are found in other canonical collections, such as those of al-Tirmidhī, Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and Ibn Māja. Did these collectors record the hadīths in which the isnād contains the term 'an? Yes. Of the 125 hadīths with the Abū al-Zubayr—Jābir link using the term 'an in Muslim, 33 are also recorded in al-Tirmidhī, Ibn Māja, al-Nasā'ī and Abū Dāwūd, all of them with the term "'an", except for one hadīth. 42

⁴² For the hadīths, see Muslim, Sahīh, Kitāb al-buyū^c; (1) 29:1. See also Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ahkām 79:2; (2) 16:7. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-buyū', 34:1; al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-buyū', 72; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb albuyū^c, 72:2; (3) 6:4. See also al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-buyū^c, 13:2; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-tijārāt, 15:2; (4) 49:2. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb albuyū', 75:1; al-Nasā'î, Sunan, Kitāb al-buyū', 78:156; (5) Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-ashriba, 13:4. See also Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-aţ'ima, 8:3; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-walīma (I failed to find the hadīth because the version of al-Nasā'ī's volumes available to me is incomplete. I refer the reader to Jamāl al-Dīn Abū al-Hajjāj Yūsuf al-Mizzī, Tuhfat al-ashrāf bi-ma'rifat al-atrāf [Hayderabad, 1965], vol. 2, 340); (6) 5:4. See also al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-ashriba, 13; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ashriba, 11:1; (7) 12:1. See also Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ashriba, 16:1; (8) 12:2. See Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-ashriba, 22:2; Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-at'ima, 15;; (9) Muslim, Sahīh, Kitāb al-adāhī, 2:1. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-dahāyā, 5:1; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-dahāyā, 13:1; Ibn Māja, Kitāb al-aḍāḥī, 7:4; (10) 5:8. This hadīth is also recorded by al-Nasā'ī, see al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-dahāyā, 36:1; (11) Muslim, Şaḥīh, Kitāb al-īmān, 9:4. See also al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-tafsīr, 77 (al-ghāshiya); Nasā'ī, Sunan (al-Tafsīr fī al-kubrā). I was unable to find the hadīth in Nasā'ī's Sunan, for the version available to me is incomplete. I refer the reader to al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 302; (12) Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-zakāt, 14:2. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-'itq, 9:3; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-buyū', 82:2; (13) 7:8. See also al-Nasā'ī, Kitāb al-zakāt, 9; (14) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣalāt, 13:1. See also Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 239:4; (15) 19:8. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 69:6; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-salāt, 464:1; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-salāt, 183:4; (16) 36:5. See also al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-salāt, 328:1; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-salāt, 78:3; (17) 111:4. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-salāt, 215:6; al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 185; (18) 60:8. It is also found in Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 171:4; (19) 19:9. This hadīth is also recorded by al-Nasā'ī, Kitāb al-salāt, 209:4. Readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 310; (20) 179:6. This hadīth is also recorded by al-Nasā'ī, Kitāb al-Salāt, see al-Mizzī,

What can we infer from this data? What does it mean when one (and the same) hadīth is transmitted with the term sami'a in one case and with the term 'an in another? What is the significance of the fact that Muslim accepts the "sami'a transmission" one-third of the time but accepts the "an transmission" two-thirds of the time? What does this pattern suggest regarding the method used by Muslim to assess the soundness of hadīth? If isnād terminology (sami'a, 'an, etc.) was not decisive for Muslim (in the case of Abū al-Zubayr), on what grounds did he base his assessment that Abū al-Zubayr's transmissions from Jābir are ṣaḥīḥ? In other words, did the collectors of hadīth really base themselves on the evidence of the isnād?

These are difficult questions to answer. Motzki has discussed the significance of transmission terminology in early Islam. Upon the basis of his analysis of the transmission of Ibn Jurayj (d. 150/767) from 'Aṭā' (d. 114/732), Motzki concludes that *isnād* terminology ("sami'a" and its equivalents, or "'an" and its equivalents) was not

Tuhfa, vol. 2, 340; (21) 196:1. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-salāt, 263:2; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-salāt, 619:3; (22) Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-nikāḥ, 2:1. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-nikāh, 44:4; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb 'ishrat al-nisā. I was unable to find the hadīth, for the version of al-Nasā'ī available to me is incomplete, I refer the reader to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 350; (23) Muslim, Sahīh, Kitāb al-manāsik, 84:3. See also al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-jihād, 35:2; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-zīna, 107:2. Readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 334; (24) 85:4. This hadīth is also recorded by al-Nasā'ī. Readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 303; (25) 53:1. See also Abū Dāwūd, Kitāb al-manāsik, 78:6 (this is the only *hadīth* with the Abū al-Zubayr—Jābir chain in which Abū al-Zubayr is recorded by Muslim as saying "an", but recorded by Abū Dāwūd as saying "sami'a". However, the hadīth is recorded by Muslim in another place with a different isnād, in which Abū al-Zubayr is reported to have used the term sami'a, see Muslim, Sahīh, Kitāb al-manāsik, 53:2; al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb almanāsik, 59; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-manāsik, 221; Ibn Māja, Sunan, Kitāb almanāsik, 75:1; (26) 62:1. See al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-adāhī, 8:2: Ibn Māja, Kitāb al-adāhī, 5:2; Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-adāhī, 7:3, al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-hajj (readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 342; (27) Muslim, Sahīh, Kitāb al-tahāra, 28:1. See also al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-tahāra 25:1 (al-Mizzī mistakenly refers the readers to 31); Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-tahāra, 25:1; (28) Muslim, Sahīh, Kitāb al-adab, 34:3. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-jihād, 72:1; (29) Muslim, Sahīh, Kitāb al-maghāzī, 71:1. This hadīth is also recorded by al-Nasā'ī in his Sunan, Kitāb al-tafsīr. The readers are referred to al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 341; (30) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣayd, 4:1. See also Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-at'ima 47; (31) Muslim, Sahīh, Kitāb al-ru'yā, 3:1. See also Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ru'yā, 5:3; al-Nasā'ī, Sunan, al-ru'yā, the readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 339; (32) Muslim, Sahīh, Kitāb al-janā'iz, 32:3. See al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-janā'iz, 97; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-janā'iz, 43:1; (33) 22:6. See also al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-janā'iz, 72:4.

consistent in the second century A.H.⁴³ Put differently, certain terms were used interchangeably. It seems that Motzki's conclusion about Ibn Jurayj's transmission from 'Aṭā' also applies to the Abū al-Zubayr-Jābir link, i.e., Abū al-Zubayr may also have used *isnād* terminology inconsistently.

The terminological consistency found in the canonical collections, in my view, implies that Muslim did in fact receive some hadīths with the term 'an and some with the term sami'a. In other words, Muslim and other collectors did not invent or change the terms. Muslim no doubt considered Abū al-Zubayr to be reliable (thiqa). If so, Muslim would accept Abū al-Zubayr's transmission as reliable, regardless of whether he claimed to have received it from his informant directly or indirectly. On what ground did Muslim base his assessment of Abū al-Zubayr as reliable? This remains unclear. The fact that Muslim accepted Abū al-Zubayr's "an transmission" suggests that, for him, the terminology used by the first generations (Companions and Successors) did not play a decisive role in determining the reliability of a transmitter. This conclusion undermines al-Albānī's method, for he uses terminology as a decisive criterion for assessing the validity of transmissions.

Al-Albānī argues that the transmission of al-Layth b. Sa'd from Abū al-Zubayr—Jābir should not be classified as weak, because al-Layth claimed that he transmitted from Abū al-Zubayr only what the latter heard directly from Jābir. Al-Albānī's conclusion regarding this line of transmission is based exclusively on Ibn Ḥazm, who made the same point. Al-Albānī does not carry out an analysis of the al-Layth—Abū al-Zubayr—Jābir chain of transmission.

Of the 360 hadīths transmitted by Abū al-Zubayr from Jābir recorded in different canonical collections, 27 hadīths are transmitted from Abū al-Zubayr by al-Layth b. Sa'd. In only one of these 27 hadīths

⁴³ See Motzki, *The Origins of Islamic Jurisprudence*, 101-4.

⁴⁴ For the ħadīths, see (1) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-buyū', 44; (2) Kitāb al-buyū', 23:2; (3) Kitāb al-ṣalāt, 19:8. This ħadīth is also recorded by Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and Ibn Māja. See Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 69:6; al-Nasā'ī, Sunan al-kubrā, Kitāb al-ṣalāt, 464:1; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 183:4; (4) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣalāt, 179:6. This ḥadīth is also recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuḥfat, vol. 2, 340; (5) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣalāt, 36:5. This ḥadīth is also transmitted by al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-ṣalāt, 328:1; (6) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣalāt, 60:7; (7) Muslim Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ru'yā, 1:8; (8) Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ru'yā, 3:1. This ḥadīth is also transmitted by Ibn Māja and al-Nasā'ī. See Ibn

does Abū al-Zubayr explicitly state that he received the hadīth directly from Jābir. 45 This poses a problem for al-Albānī. If al-Layth "heard" the report directly from Jābir, as al-Albānī claims, quoting Ibn Hazm, why does Abū al-Zubayr use the term "can" in almost all of al-Layth's traditions recorded by the hadīth collectors? Why does Abū al-Zubayr's status as a mudallis, whose transmission is either to be rejected or its assessment suspended until it is established that he heard the report directly from his informant, change to that of a non-mudallis when his transmission is extended by al-Layth, although the isnād terminology does not indicate that Abū al-Zubayr heard the hadīith directly from his informant? Does this mean that we should not understand the terms "sami'a", "'an" etc, as reflecting the mode of transmission, as the *hadīth* critics claim they do? Why does al-Albānī accept without question the claim of al-Layth to have transmitted from Abū al-Zubayr only those hadīths which the latter heard from Jābir? These questions suggest to me that al-Albānī either failed to consider the entire transmission of al-Layth from Abū al-Zubayr from Jābir, or that he

Māja, Sunan, Kitāb al-ru'yā, 5:3; al-Nasā'ī, Kitāb al-ru'yā, readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 339; (10) Muslim, Şaḥīh, Kitāb al-fadā'il, 82:3; (11) Muslim, Sahīh, Kitāb al-tahāra, 28:1. This hadīth is also transmitted by al-Nasā'ī and Ibn Māja. See al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-ṭahāra, 25:1; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-tahāra, 25:1; (12) Muslim, Sahīh, Kitāb al-ashriba, 5:4. This hadīth is also transmitted by al-Nasā'ī and Ibn Māja. See al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-ashriba, 13; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ashriba, 11:1; (13) Muslim, Şaḥīh, Kitāb al-ashriba, 13:4. This hadīth is also transmitted by al-Nasā'ī and Ibn Māja. See Ibn Mājah, Sunan, Kitāb al-at'ima, 8:3; for Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 340; (14) Muslim, Şahīh, Kitāb al-adab, 34:3. This hadīth is also recorded by Abū Dāwūd. See Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-jihād, 72:1; (15) Muslim, Sahīh, kitāb al-īmān, 72:13; (16) Muslim, Sahīh, Kitāb al-zakāt, 14:1; (17) Muslim, Sahīh, Kitāb almaghāzī, 71:1; This hadīth is also recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, p. 341; (18) Muslim, Sahīh, Kitāb al-ashriba, 12:1. This hadīth is also transmitted by Ibn Māja. See Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ashriba, 16:1; (19) Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-sawm, 4:2; (20) Muslim, Sahīh, Kitāb al-manāsik, 17:28. This hadīth is also recorded by Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see Abū Dāwūd, Kitāb al-manāsik, 23:9; al-Nasā'ī, Kitāb al-manāsik, 98:1; (21) Muslim, Sahīh, Kitāb al-tibb, 11:4; (22) Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-sunna, 9:22. See also al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-manāqib, 132; (23) al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-sayr, 28:1; (24) al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-manāsik, 71; (25) al-Nasā'ī, al-Sunan al-Kubrâ fi'l-tibb. Readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 341; (26) al-Nasā'ī, al-Sunan al-Kubrā fi'ltafsīr. Readers are referred to al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 341; (27) Muslim, Sahīh, Kitāb al-Libās, 20:1. This hadīth is also recorded by Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and al-Tirmidhī. See Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-adab, 36:1; al-Nasā'ī, Sunan, Kitāb al-zīna, 105; al-Tirmidhī, Sunan, Kitāb al-isti'dhān, 54:2. 45 Muslim, Sahīh, Kitāb al-ru'yā, 24.

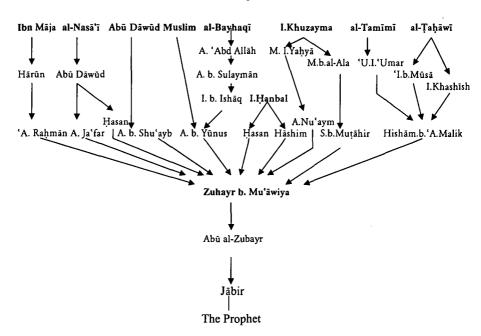
applied the methods of the traditional *ḥadīth* sciences (*'ulūm al-ḥadīth*) inconsistently.

The analysis of the hadīth "lā tadhbahū illā musinnatan..." according to the method of traditional Muslim scholars.

a. Isnād analysis

The *ḥadīth* is found in several canonical and non-canonical collections.⁴⁶

Diagram 2



⁴⁶ Aḥmad b. Ḥanbal, Musnad, vol. 3, 312, 327; Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ḍāḥāyā, 2:1; Abū Dāwūd, Sunan, Kitāb al-ḍaḥāyā, 5:1; Ibn Māja, Sunan, Kitāb al-ḍaḥāyā, 7:4; al-Nasâ'ī, Kitāb al-ḍaḥāyā, 13:1; Ibn Khuzayma, Ṣaḥīḥ, ed. Muḥammad Musṭafā al-A'zamī (Beirut: al-Maktab al-islāmī, 1395/1975), 2918; Musnad Abū Ya'lā al-Mawṣilī, ed. Ḥusayn Salīm Asad (Beirut: Dār al-Ma'mūn li'l-Turāth, n.d.), vol. 4, 210; Abū Ja'far Aḥmad b. Muḥammad b. Salāma al-Ṭaḥāwī, Sharḥ mushkil al-āthār (Mu'assasat al-risāla, n.d.), vol. 14, 412-3: al-Bayhaqī, al-Sunan al-Kubrā (Beirut: Dār iḥyā' al-turāth al-'arabī, n.d.), vol. 9, 269.

All transmitters of the *ḥadīth*, from the collectors to Zuhayr b. Mu'ā-wiya (d. 173 A.H.), claim to have received the *ḥadīth* directly from their respective informants, for in their transmission they use the terms *ḥaddathanā*, *akhbaranā* and *anba'anā* (all equivalents of *sami'a*). Therefore, the transmission of the *ḥadīth* to this point is, from a Muslim point of view, uninterrupted (*muttaṣil*). All students of Zuhayr, except 'Abd al-Raḥmān,⁴⁷ report that Zuhayr transmitted the *ḥadīth* directly from Abū al-Zubayr, that is, Zuhayr uses the expression "*ḥaddathanā* Abū al-Zubayr". Zuhayr himself is considered reliable by *ḥadīth* critics. Thus, even though Zuhayr is the only person who transmitted the *ḥadīth* from Abū al-Zubayr, his transmission, according to the method of traditional Muslim scholarship, is considered uninterrupted.

The next stage is the transmission of Abū al-Zubayr from Jābir. All collectors who recorded the <code>hadīth</code> report that Abū al-Zubayr did not specify how he received it from Jābir. Put differently, Abū al-Zubayr is reported to have used the term "an", which implies ambiguity. The reliability of such a transmission, in the view of Muslim scholarship, depends upon the reliability of Abū al-Zubayr in the eyes of <code>hadīth</code> critics. It is at this point that al-Albānī classifies the <code>hadīth</code> as weak, for, he says, Abū al-Zubayr is a <code>mudallis</code> and he does not explicitly state how he received the <code>hadīth</code> from Jābir. The question may be asked: On what ground does al-Albānī categorize Abū al-Zubayr as a <code>mudallis</code>? Is he really a <code>mudallis</code> whose transmission is to be rejected?

⁴⁷ In Ibn Māja, 'Abd al-Raḥmān says "anba'anā Zuhayr 'an Abū al-Zubayr". ⁴⁸ He is considered reliable (thiqa hujja) by Ibn 'Uyayna, Ahmad b. Ḥanbal, Ibn Ma'ın, Abu Hatim, Abu Zur'a, al-Nasa'ı, al-Dhahabı, and others. See al-Razı, al-Jarh wa'l-ta'dīl (Beirut: Dār ihyā' al-turāth, 1372/1953), vol. 3, 588-9; Abū 'Abd Allah Muhammad b. 'Uthman al-Dhahabi, al-Kashif fi ma'rifat man lahu riwāya fī al-kutub al-sitta (Beirut, 1403/1983), vol. 1, 256; al-Mizzī, Tahdhīb alkamāl fi asmā' al-rijāl, ed. Bashhār 'Awād Ma'rūf (Beirut, 1418/1998), vol. 9, 420-5. Abū Zur'a regards him as reliable (thiqa). But Zuhayr heard Abū Ishāq after the latter's intellect had become corrupted (ikhtilāt). Al-Nasā'ī also considers him to be reliable, but Zuhayr's transmission from Abū Ishāq is considered to be loose (layyin). According to al-Dhahabi, the looseness of Zuhayr's transmission from Abū Ishāq is not because of Zuhayr, but of Abū Ishāq. Al-Dhahabī, Mīzān al-i'tidāl fī nagd al-rijāl, ed. Muhammad Badr al-Dīn al-Na'sānī (Cairo, 1325/ 1907), vol. 2, 82; idem, *Tadhkirat al-huffāz* (3rd ed., Haydarabad, 1375/1955), vol. 1, 233; Ibn Hajar al-'Asqalānī, Tahdhīb al-tahdhīb (Haydarabad, 1325-27 A.H.), vol. 3, 351-3; Ibn al-'Imad, Shadharat al-dhahab fi akhbar man dhahab (Cairo, 1350 A.H.) vol. 1, 282; al-Khazrajī, Khulāsat tahdhīb tahdhīb al-kamāl (Cairo, n.d.), vol. 1, 340-1. Thus, although Zuhayr's transmission from Abū Ishāq is considered to be loose, Zuhayr is generally regarded by *hadīth* critics as reliable. Moreover, our case has nothing to do with Zuhayr's transmission from Abū Ishāq.

b. Abū al-Zubayr

Abū al-Zubayr Muhammad b. Muslim b. Tadrus (d. 128 A.H.)⁴⁹ was a Meccan scholar who transmitted from Jābir b. 'Abd Allāh, Ibn 'Umar, Ibn 'Abbās, 'Abd Allāh b. 'Umar b. al-'Āṣ, 'Abd Allāh b. al-Zubayr, and Abū Tufayl. Many prominent scholars transmitted from him, including Sufyān al-Thawrī, al-Awzā'ī, Mālik, Shu'ba, al-Zuhrī, and 'Atā' (one of al-Zubayr's teachers). As a transmitter, Abū al-Zubayr received only a few assessments from scholars, some positive and others negative. Shu'ba, for example, expressed a violent dislike for him. He said to Ibn 'Abd al-'Azīz, "You take from Abū al-Zubayr when he does not know how to pray well?" (ta'khudh min Abī al-Zubayr wahuwa lā yahsunu an yusalliya). Shu'ba reportedly tore a book belonging to Hushaym because the latter had listened to Abū al-Zubayr. 50 Al-Shāfi'ī said that Abū al-Zubayr was in need of support (yahtāj ilā al-di'āma). Abū Hātim and Abū Zur'a did not regard his hadīths as a proof-text (hujja).51 Ayyūb called his hadīths "weak". Some scholars labeled him a mudallis.⁵² Accordingly, his hadīths were to be taken as a proof-text only when he specifically stated that he had heard them directly from his informant.⁵³

Although disparaged by some scholars, Abū al-Zubayr was praised by others. Ibn Maʻīn, al-Nasāʾī, and Ibn al-Madīnī classify him as reliable (thiqa). Al-Rāzī considers his hadīths to be proof texts. Ibn 'Adī takes him as thiqa by virtue of the fact that Mālik transmitted a number of hadīths from him, and Mālik transmitted from none but a reliable transmitter. He is reliable in himself. 'Aṭā' b. Abī Rabāḥ reportedly said, "We attended Jābir's lecture to listen to his hadīths, and Abū al-Zubayr was the one of us who memorized the most hadīth" (kāna aḥfazunā li'l-ḥadīth)⁵⁵

Taken at face value, these assessments are irreconcilable. In such a case, we may take recourse to the 'ulūm al-hadīth, according to

⁴⁹ Al-Rāzī, *al-Jarh wa'l-ta'dīl*, vol. 8, 74-6; al-Khazrajī, *Tahdhīb tahdhīb al-kamāl fī asmā' al-rijāl*, vol. 2, 456; al-Dhahabī, *al-Kāshif*, vol. 3, 84; idem, *Tadh-kirat al-ḥuffāz*, vol. 1, 126-7; Ibn Ḥajar, *Tahdhīb al-tahdhīb*, vol. 9, 440-3; Jalāl al-Dīn 'Abd al-Raḥmān al-Suyūṭī, *Ṭabaqāt al-ḥuffāz*, ed. 'Alī Muḥammad 'Umar (Cairo, 1393/1976), 50-1.

⁵⁰ Al-Rāzī, al-Jarh, vol. 8, 75; Ibn Hajar, Tahdhīb al-tahdhīb, 9, 441.

⁵¹ Al-Khazrajī, Khulāsat tahdhīb al-kamāl, vol. 2, 456.

⁵² Al-Dhahabī, *al-Kāshif*, vol. 3, 84.

⁵³ Al-Dhahabi, *Tadhkirat al-huffāz*, vol. 1, 127.

⁵⁴ Ibn Hajar, *Tahdhīb al-tahdhīb*, vol. 9, 442-3.

⁵⁵ Al-Dhahabī, *Tadhkirat al-ḥuffāz*, vol. 1, 126-7; Ibn Ḥajar, *Tahdhīb al-tahdhīb*, vol. 9, 443.

which, if two assessments (one positive and the other negative) are attributed to one transmitter, priority is given to the negative assessment (al-jarh), provided that it is explained; otherwise one relies on the positive assessment (al-ta'dīl).⁵⁶ However, in my view, this does not help us to determine the reliability of Abū al-Zubayr's transmission. No general assessment may be applied to Abū al-Zubayr. Each of his traditions must be treated on its own merits.

c. Matn analysis

Although the $isn\bar{a}d$ is a decisive criterion for the authenticity of a particular $had\bar{\imath}th$, the matn is not completely neglected in traditional $had\bar{\imath}th$ scholarship. In this regard, Muslim says, in the introduction to his $had\hat{\imath}th$:

The characteristic of *munkar* in the traditions of a [certain] transmitter is that, after a comparison is made, his $riw\bar{a}ya$ (transmission) contradicts, or ... in any case ... hardly corresponds with, the $riw\bar{a}ya$ of other transmitters who have satisfactory memories. If the majority of such a transmitter's traditions are of this sort, they are left out of consideration, they will not be accepted, nor will they be put to any use.⁵⁷

Muslim's statement implies that it is possible to assess the quality of a transmitter by comparing his transmission to that of other scholars. I am not going to deal with this issue in detail here. Suffice it to say that *matn* analysis⁵⁸ should be taken into account in *ḥadīth* analysis.

According to al-Albānī, the *hadīths* of 'Uqba and Mujāshi', which specifically allow the sacrifice of a ram (*al-jadha*'), have reliable *isnāds*. Instead of taking them as confirming the *hadīth* in question, however, Albānī interprets them by quoting the *hadīth* of al-Barrā', from which he infers that the permission was not meant to be general.

⁵⁶ Ibn al-Şalāḥ al-Shahrazūrī, 'Ulūm al-hadīth, ed. Nūr al-Dīn 'Itr (Medina, 1966), 99; al-Khaṭīb al-Baghdādī, Kitāb al-kifāya fī 'ilm al-riwāya (Hayderabad, 1357 A.H.), 105. Maḥmūd al-Ṭaḥḥān, Uṣūl al-takhrīj wa-dirāsat al-asānīd (Riyad, 1417 A.H.), 143.

⁵⁷ Muslim, Şaḥiḥ, 1:5 (Juynboll's translation); cf. G.H.A. Juynboll, "Muslim's Introduction," 269.

⁵⁸ Muslim scholars have established general principles for the criticism of matns. Zubayr Ṣiddīqī writes: "A tradition must not be contrary to the other traditions which have already been accepted by the authorities on the subject as authentic and reliable. Nor should it contradict the text of the Qur'ān, a mutawātir ḥadīth, the absolute consensus of the community (ijmā' qaṭ'î), or the accepted basic principles of Islam." For more details, see Muḥammad Zubayr Ṣiddīqī, Hadīth Literature, Its Origin, Development and Special Features (Cambridge, 1993) 114-5.

Pace al-Albānī, however, one may also take the <code>hadīths</code> that state the permissibility of sacrificing <code>al-jadha'</code> as corroborating the <code>hadīth</code> under review. Likewise, one may argue that the <code>hadīth</code> of al-Barrā' does not necessarily prohibit other people from sacrificing <code>al-jadha'</code>. It may merely indicate that it is recommended to sacrifice a mature cow (<code>al-musinna</code>).

The analysis of the hadiths according to the methods of non-Muslim scholars

In order to assess the historicity of a particular tradition, non-Muslim scholars take recourse to methods of dating that they developed themselves. At least four methods of dating have been used in non-Muslim hadīth scholarship: (1) Dating on the basis of matn analysis, favored by e.g., Ignaz Goldziher⁵⁹ and Marston Speight;⁶⁰ (2) dating on the basis of isnād analysis, which has been particularly developed by Joseph Schacht⁶¹ and G.H.A. Juynboll;⁶² (3) dating on the basis of hadīth collections, practiced by Schacht und Juynboll;⁶³ (4) and dating on the basis of isnād-cum-matn analysis, which has been proposed by Harald Motzki⁶⁴ and G. Schoeler.⁶⁵ In this article I will neither deal with how the methods work, nor undertake an assessment of the extent to which we can place credence in them. This has been carried out in detail by Harald Motzki.⁶⁶

In the present case we must use the second method, for reasons that will become clear below. The <code>hadīth</code> in question is recorded in Ibn Ḥanbal's <code>Musnad</code>. Ibn Ḥanbal gives two <code>isnāds</code>. The <code>matn</code> is identical. Both of his informants claim to have received the <code>hadīth</code> from the same source: Zuhayr b. Muʻāwiya. Both lines are single strand until they reach the Prophet. It is possible that Ibn Ḥanbal

⁵⁹ Goldziher, Muhammedanische Studien (Halle, 1889-1890).

⁶⁰ R. Marston Speight, "The Will of Sa'd b. a. Waqqāş: The Growth of a Tradition", *Der Islam* 50 (1973), 249-67.

⁶¹ Schacht, Origins.

⁶² G.H.A. Juynboll, Studies on the Origins.

⁶³ Juynboll, Muslim Tradition, 93-133.

⁶⁴ Harald Motzki, "Quo vadis *Hadīt* Forschung", 40-80; idem, "The Prophet and the Cat", 18-83; idem, "The Murder of Ibn Abi al-Huqayq," in *The Biography of Muhammad: The Issue of the Sources*, ed. H. Motzki (Leiden, 2000), 170-239.

⁶⁵ G. Schoeler, Charakter und Authentie der muslimischen Überlieferung über das Leben Moḥammeds (Berlin/New York, 1996); idem, "Mūsā b. Uqba's Maghāzī", The Biography of Muḥammad, 67-97.

⁶⁶ Motzki, "Dating Muslim Traditions. A Survey", in *Traditions of Islam: Understanding the Hadīth*, ed. P. Hardy (London 2002).

himself may have fabricated the <code>hadīth</code> or may have taken it from someone else who fabricated it. However, the <code>hadīth</code> was recorded not only by Ibn Ḥanbal but also by Muslim, Ibn Māja, Abū Dāwūd, al-Nasā'ī, Ibn Khuzayma, al-Bayhaqī, al-Tamīmī and al-Ṭaḥāwī. The <code>matns</code> are identical; the <code>isnāds</code> are different. How can we explain this pattern? Is it plausible to assume that Muslim, Ibn Māja, al-Nasā'ī, Abū Dāwūd and the other collectors copied the tradition from Ibn Ḥanbal? The presence of different informants in their respective transmissions and those of other collectors does not support this assumption. It seems more plausible to assume that the different lines of transmission are independent. If Muslim, Ibn Māja, Abū Dāwūd, al-Nasā'ī, and the other collectors had simply copied the <code>matn</code> of Ibn Ḥanbal's <code>hadīth</code> and provided it with different <code>isnāds</code>, why would they have changed the <code>isnād</code> only up to the common link, Zuhayr b. Mu'āwiya (d. 173 A.H.)? Is it a pure coincidence?

There are two explanations for the structure of diagram 2. It either reflects the real process of transmission, which means that the hadīth in question goes back to Zuhayr b. Mu'awiya, who must be the source, i.e., the one who spread the tradition, or the common link is the result of systematic forgery. Many non-Muslim scholars would favor the second assumption. Wansbrough, for example, who considers all early Muslim texts to have emerged much later than previously thought, 67 regards the isnād system as interdependent and accordingly rejects it as a methodological tool for the analysis of any early Muslim text.⁶⁸ Similarly, Michael Cook, who argues against the utility of the common link for the purposes of dating, might explain what happened as follows: Someone living in the second generation following Zuhayr (e.g. Muslim) was the first person to circulate the hadith with his isnād. Muslim's contemporaries took it from him but did not want to be seen transmitting from a contemporary. Some of them skipped him and replaced his informant with Ahmad b. Shu'ayb. 69 Thus, Zuhayr b. Mu'āwiya may have become a common link without having had anything to do with the *hadīth* in question. Following Cook's principles of isnād analysis, this exhausts the dating game with regard to the hadīth in question.

⁶⁷ Wansbrough, *Quranic Studies* (Oxford University Press, 1977); idem, *The Sectarian Milieu*.

⁶⁸ Wansbrough, Quranic Studies, 140.

⁶⁹ Cook, Early Muslim Dogma, 109-11.

Partricia Crone also argues against using Schacht's common link theory for the purposes of dating. This theory is invalidated, she argues, by the Schacht's observations on the phenomenon of the spread of *isnāds*. In this instance, Crone follows Cook. She concludes, "In practice traditions cannot usually be dated absolutely and even relative chronologies can be hard to obtain."⁷⁰

Unlike Cook and Crone, both of whom consider the common link phenomenon to be a result of forgery, Juynboll claims that the common link phenomenon can be used to date a particular tradition, but only if the common link has pcls, which themselves have pcls. 71 Juynboll would interpret the single strand in our isnād bundle as having been invented outright by the collectors. 72 A cursory look at the isnād bundle of the hadīth under scrutiny, however, shows that Zuhayr b. Mu'āwiya is a real common link. No fewer than ten transmission lines go back to him. Zuhayr has two pcls: Hishām b. 'Abd al-Malik and Ahmad b. Yūnus. In other words, Juynboll would argue that the ascription of the hadīth to Zuhayr is historically reliable, indeed unshakable. However, using Juynboll's method, the structure of the bundle does not allow us to say anything about the names under the common link. Thus, Juynboll would argue that it was Zuhayr b. Mu'awiya (d. 173 A.H.) who first put the *hadīth* into circulation some time in the last quarter of the second century A.H.

The assumption that Zuhayr b. Mu'āwiya is the common link of our <code>hadīth</code> entails that he either fabricated it or was its first systematic collector. To put it differently, it was Zuhayr who put our <code>hadīth</code> into circulation. Since Zuhayr died in 173 A.H., we can conclude that this <code>hadīth</code> was known in the last quarter of the second century A.H.

Is Zuhayr's date of death a terminus post quem or a terminus ante quem, that is, can we date the hadīth prior to Zuhayr? The answer depends on how we interpret the common link in an isnād bundle. Schacht, 73 Juynboll 4 and others claim that the common link is the

⁷⁰ Patricia Crone, *Roman, Provincial and Islamic Law. The Origins of the Islamic Patronate* (Cambridge University Press, 1987), 30.

⁷¹ Juynboll, "Nāfi', the *mawlā* of Ibn 'umar, and his position in Muslim *ḥadīth* literature" *Der Islam*, 70 (1993), 211.

⁷² For Juynboll's explanation of the single strand phenomena, see his "Nāfi', the *mawlā* of Ibn 'Umar...", 207-44.

⁷³ Schacht, *Origins*, 171-2.

⁷⁴ Juynboll, "Some *isnād*-analytical methods...", 359, 369. In his later articles,

originator and fabricator of the *ḥadīth* in question. Motzki argues that the common link may be the first systematic collector.⁷⁵

Whereas the methods of Schacht and Juynboll do not allow us to pursue the question of dating any further, Motzki does not reject a priori the common link's claim to have received something from the authority he quotes, 76 nor does he conclude a priori that all of the information or part of it really came from the common link's informants.⁷⁷ In other words, he does not give a specific answer to the question of whether or not the common link's informants are historical. Rather, he suggests that this question must be investigated on a caseby-case basis. On the basis of detailed analyses, Motzki has argued that some *hadīths* originated prior to the lifetime of its common link.⁷⁸ In some cases, the dating that he establishes suggests that the tradition in question, or at least its core, reflects events that took place during the lifetime of the Prophet. With regard to the murder of Ibn Abī al-Huqayq,⁷⁹ for example, Motzki has established that the transmission of this event, in which Zuhri is the common link, is rightfully ascribed to the Successor Ka'b b. Mālik (Zuhrī's informant). This tradition, therefore, is to be dated to the last quarter of the first century A.H.⁸⁰ The core of the tradition is much older, however, going back to reports circulated by participants in the military expedition (ghazwa) that took place during the Prophet's lifetime. In the present case, however, we cannot date the hadīth under review earlier than the lifetime of Zuhayr, even using Motzki's isnād-cum-matn method of dating, for no variant texts are available. That is to say, all matns of the hadīth

however, Juynboll has modified the prerequisites for a transmitter to be a common link. From this we infer that he would not consider Zuhayr b. Muʻawiya to be the common link of the *hadīth* but rather a "seeming common link". See, Juynboll, "Nāfi', the *mawlā* of Ibn 'Umar...", 207-44.

⁷⁵ See footnote 24.

⁷⁶ Motzki, "The Collection of the *Qur'ān...*", 30.

⁷⁷ Motzki, "Der Prophet und die Schuldner", 10.

⁷⁸ Motzki, "Ar-radd calā r-radd—Zur Methodik der hadīt— Analyse" Der Islam 78 (2001), 151.

⁷⁹ H. Motzki, "The Murder of Ibn Abī al-Ḥuqayq..." in *The Biography of Muhammad: The Issue of the Sources*, 170-239.

⁸⁰ See also Motzki, "The Prophet and the Cat," in which he argues that the *hadīth* in question is not to be dated to the time of the common link, Isḥāq b. 'Abd Allāh b. Abī Ṭalḥa (d. 130-34 A.H.). The *hadīth* was put into circulation by the family of the Companion Abū Qatāda, i.e., in the last quarter of the first century A.H. For another example, see A. Görke, "Die frühislamische Gesichtsüberlieferung zu Hudaybiyya," *Der Islam*, 74 (1997), 193-237.

are identical. Motzki would probably regard this fact as an indication that the transmission of the *ḥadīth* is not older than Zuhayr.

G. Schoeler has developed a method similar to that of Motzki. He. too, assumes that the common link need not be regarded as the fabricator of a particular hadith. His method of dating a particular hadīth pushes things back before the lifetime of the common link. In his article, "Mūsā b. 'Uqba's *Maghāzī*', he argues that the common link, Zuhrī (d. 124 A.H.), really received the *hadīth* in question from 'Urwa b. al-Zubayr (d. 94 A.H.), for several of his traditions go back to 'Urwa, not only in the Zuhrī transmission but also in the independent transmission of Hishām, a son of 'Urwa.81 Additionally, analyzing the hadīth al-ifk, Schoeler argues that the common link, Ibn Shihāb al-Zuhri, really received the *hadith* in question from his informant, 'Urwa b. al-Zubayr, and did not fabricate it.82 This hadīth, therefore, was already circulating in the first century A.H. Motzki and Schoeler are not as sceptical about the historicity of single strand transmissions as Juynboll is, but they are not as optimistic as most Muslim scholars are.

When we apply non-Muslim methods of dating a particular hadīth, whether optimistic or sceptical, to the hadīth under review, it seems that we cannot push the date of the hadīth back further than the lifetime of the common link. There are no corroborating isnād bundles or supporting matns, at least in the canonical collections. It is true that there are other hadīths in Bukhārī's Ṣahīh and 'Abd al-Razzāq's Muṣannaf that deal with the permissibility of sacrificing al-jadha', 83 but they cannot be taken to corroborate the hadīth under review, for the matns are very different. Using non-Muslim methods of dating, it seems, therefore, that Zuhayr's date of death is the terminus ante quem. This view is different from that of al-Albānī, who takes at

⁸¹ Gregor Schoeler, "Musa b. 'Uqba's Maghāzī," 86; idem, Charakter und Authentie, 20, 144, 150.

⁸² Ibid., 20, 144.

⁸³ See al-Bukhārī, Şaḥīḥ, Kitāb al-aḍaḥī, 2 ("ḥaddathanā Mu'ādh b. Fuḍāla ḥaddathanā Hishām 'an Yaḥyā 'an Ba'ja al-Juhannī 'an 'Uqba b. 'Āmir qāla qassama al-nabī şallā Allāh 'alayhi wa-sallam bayna aṣḥābihi ḍaḥāyā fa-ṣārat li-'Uqba jadha'atun fa-qultu yā rasūl Allāh ṣārat lī jadha'atun qāla ḍaḥḥi bi-hā"). Cf. 'Abd al-Razzāq, Muṣannaf, Kitāb al-ḍaḥāyā, no., 8153 ("Abd Razzāq 'an al-Aslamī 'an Abī Jābir al-Bayāḍī 'an Ibn Musayyab 'an 'Uqba b. 'Āmir qāla: qassamnā al-nabiy ṣallā Allāh 'alayhi wa-sallam ghanaman fa-ṣāra lī minhā jadha'un, fa-ḍaḥḥaytu bi-hi 'an ahli baytī thumma sa'altu rasūl Allāh ṣallā Allāh 'alayhi wa-sallam fa-qāla: qad ajza'a 'ankum").

face value Zuhayr's claim to have received the *ḥadīth* from his informant, Abu al-Zubayr.

Conclusion

Generally speaking, al-Albānī was faithful to the traditional Muslim method of authenticating a particular <code>hadīth</code>. However, his method for determining that a <code>hadīth</code> was weak is too general. He classifies the <code>hadīth</code> under review as "weak" because of Abū al-Zubayr's alleged tampering with its transmission (<code>tadlīs</code>). Al-Albānī's assessment of Abū al-Zubayr, however, is not based upon a comprehensive examination of Abū al-Zubayr's biography, nor upon an analytical study of his transmission; rather, it is based solely on the judgment of <code>hadīth</code> critics such as Abū Ḥātim, al-Dhahabī and others. The <code>hadīth</code> critics, however, do not unanimously disparage Abū al-Zubayr; indeed, some of them consider him to be reliable. In other words, we cannot assess Abu al-Zubayr's reliability on the basis of their opinions. Al-Albānī ignores this fact.

Al-Albānī's declaring weak the *hadīth*s under review, based solely on a negative assessment of the reliability of Abū al-Zubayr, has serious consequences for other hadīths, of which al-Albānī was probably unaware. In the case of Abū al-Zubavr, al-Albānī's method leads to the result that we must question the historicity of at least 125 of his hadīths in Muslim's Sahīh (the number of instances in which the Abū al-Zubayr-Jābir link occurs in this text). The number increases if we include Abū al-Zubayr's transmissions found in other compilations. Moreover, al-Albānī's declaring this *hadīth* to be weak, based upon the fact that Abū al-Zubayr used the word "'an", does not take into account the likelihood that Muslim and other hadīth collectors did not regard the transmission terminology used by the early generation of Islam (Successors) as a decisive criterion for determining whether or not a transmitter is reliable. This can be seen from the fact that Muslim, for example, records not only the sami'a transmissions, but also the 'an transmissions of that generation.

The fact that al-Albānī accepts as reliable al-Layth's transmission from Abū al-Zubayr from Jābir confirms my assumption that he did not base his assessment upon a thorough analysis of the <code>hadīths</code>, but rather upon the statements of some <code>hadīth</code> critics like Ibn Ḥazm and al-Dhahabī. A check of the 27 <code>hadīths</code> transmitted by al-Layth from Abū al-Zubayr on the authority of Jābir and recorded in the canonical

collections shows that in only one case is Abū al-Zubayr reported to have transmitted directly from Jābir.

If we systematically apply the rules of the traditional *hadīth* sciences. which focus on the quality of transmitters, to the collections of hadīths. we may discover that numerous hadīths, heretofore considered "authentic" may be "inauthentic". One may ask, however, on what grounds did third and fourth century A.H. scholars base their assessment of the reliability of first and second century A.H. scholars? What was the source of information about the "teacher and student relationship" in the biographical works? Were individual assessments based on real traditions circulated by students of a particular scholar or were they developed on the basis of isnāds? So long as we are unclear about the provenance of the source of information, and so long as this information is regarded as a proof of the reliability of an isnād. the argument is circular. This subject awaits further research. Our analysis of a *hadīth* classified as weak by al-Albānī, using both Muslim and non-Muslim methods, highlights the differences between the two approaches. Muslim scholars place a high value upon what the hadīth critics thought about the transmitters. Non-Muslim scholars are skeptical about this type of information or consider it devoid of any value. If they do not reject the *hadīths* as completely unreliable, they try to use other criteria to date them or to assess their reliability.

Appendix

The Abū al-Zubayr-Jābir links in Muslim's Sahīh

Of 22 hadīths with the Abū al-Zubayr-Jābir link in kitāb al-buyū' of Muslim's Ṣaḥīḥ, only 9 times does Abū al-Zubayr explicitly state that he heard the report directly from Jābir, using the expression "sami'tu" or "sa'altu" Jābir. For the hadīths see Muslim, Ṣaḥīḥ, kitāb al-buyū', bāb 9, hadīth 1 (hereinafter written 9:1). The hadīth is also recorded in al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 320; Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-buyū', 16:2, 31:5; this hadīth is also recorded in Abū Dāwūd, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 319, Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-buyū', 8;14, 23:3, 24:1; the last mentioned hadīth (24:1) is recorded also in Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 313, Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-buyū', 30:7, 17:10 and 29:2.

În the other 13 hadīths, Abū al-Zubayr does not explicitly state that his transmission is from Jābir but rather uses the word "'an". For the hadīths see Muslim, Şahīh, Kitāb al-buyū', 29:1; this hadīth is also recorded in Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 322. Muslim, Ṣahīḥ, Kitāb al-buyū', 16:7; this hadīth is also recorded by Abū Dāwūd, Tirmidhī, al-Nasā'ī and Ibn Māja, see Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 289; Muslim, Ṣahīḥ, kitāb al-buyū', 42:6, 13:9, 17:13, 17:9, 6:3,

40:2, 23:2, 44, 49:2. The last mentioned *hadīth* (49:2) is also recorded in Abū Dāwūd and al-Nasā'ī; see, al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 317; Muslim, *Ṣaḥīḥ*, *Kitāb al-buyū'*, 6:4. This *ḥadīth* is also recorded in al-Tirmidhī and Ibn Māja, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 306, *Kitāb al-buyū'*, 49:1 (it is recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 291).

In the kitāb al-hibāt, Muslim records 5 hadīths with the Abū al-Zubayr-Jābir link, all of which use the word "can". That is to say, Abū al-Zubayr does not explicitly state how he received the 5 hadīths from Jābir. For the hadīths, see Muslim, Şahīh, Kitāb al-hibāt, 4:10, 3:11, 4:8, 4:9, 4:11.

In the Kitāb al-ashriba, Muslim records 17 hadīths with the Abū al-Zubayr-Jābir link. In only one of them does Abū al-Zubayr explicitly state that he heard the hadīth directly from Jābir, using the word "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ashriba, 33:2. For the hadīth, al-Mizzī refers the readers to Kitāb alat'ima, 16:2. The hadīth is also recorded in Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 322. In the other 16 hadīths, he uses the preposition "an". For the hadīths see Muslim, Sahīh, Kitāb al-ashriba, 6:39, 12:8, 12:3, 12:9, 12:4, 13:4. The last mentioned hadīth (13:4) is also recorded in al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 340; Muslim, Şahīh, Kitāb al-ashriba, 13:3, 6:36, 6:38, 5:4. The last mentioned hadith (5:4) is also recorded in al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 340; Muslim, Şahīh, Kitāb al-ashriba, 12:1. The hadīth is recorded by Ibn Māja as well, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 341; Muslim, Saḥīh, Kitāb al-ashriba, 12:2. It is also recorded by Abū Dāwūd and al-Tirmidhī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 343; Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-ashriba, 33:3 (the text of this hadīth is identical with that of 33:2. However, the isnād is different and the term linking Abū al-Zubayr and Jābir in the first hadīth is "an", while in the latter it is "sami'a"). Kitāb al-ashriba, 34:4, 18:8, 18:7.

In the Kitāb al-salām, Muslim records 10 hadīths with the link. In 4 of them Abū al-Zubayr uses the term "sami'a", suggesting that he heard the hadīth directly from Jābir. See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-salām, 21:10, 21:11, 33:10, 34:15. The last mentioned hadīth (34:15) is also reported by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 321. For the hadīth, however, al-Mizzī refers the readers to Kitāb al-tibb, 19:15. In the other 6 hadīths, Abū al-Zubayr uses the term "an", which makes it unclear whether he heard the hadīth from Jābir or from someone else. See Muslim, Ṣahīḥ, Kitāb al-salām, 33:8, 26:8, 33:9, 8:1, 26:1 (the last mentioned hadīth (26:1) is recorded also by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 310). Al-Mizzī, however, refers the reader to Kitāb al-tibb, 11:1; Kitāb al-libās, 26:4. This hadīth is recorded also by Abū Dāwūd and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 338. Again al-Mizzī refers the reader to Kitāb al-tibb, 11:4.

In the *Kitāb al-libās*, Muslim records 11 *hadīths* with the Abū al-Zubayr-Jābir link. In only three of them does Abū al-Zubayr state that he heard the report directly from Jābir, using the word "sami'a". For the *hadīths* see Muslim, *Ṣahīh*, *Kitāb al-libās*, 20:2, 32:11 and 1:31. The last mentioned *hadīth* (1:31) is also recorded by al-Nasā'ī. Al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 321. In the other 8 *hadīths* Abū al-Zubayr does not state how he received the *hadīths*. For the *hadīths* see Muslim, *Ṣahīh*, *Kitāb al-libās*, 19:2, 23:1, 28:3, 20:3, 19:1, 17. The last mentioned *hadīth* (17) is also recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 346, Muslim, *Ṣahīh*, *Kitāb al-libās*, 23:2, 28:1. The last mentioned *hadīth* (28:1) is also recorded by al-Tirmidhī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 319.

In the Kitāb al-aḍāḥī, Muslim records 3 hadīths with the Abū al-Zubayr-Jābir link. In 2 of them, Abū al-Zubayr is reported to have said "an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-aḍāḥī, 2:1. This hadīth is also recorded by Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 298; Muslim, *Şaḥīḥ* 5:8. This *ḥadīth* is also recorded in al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuḥfa*, vol. 2, 243. In one of them, he said "sami'a". See Muslim, *Ṣaḥīḥ*, *Kitāb al-aḍāḥī*, 2:2.

In the Kitāb al-īmān, Muslim records 12 hadīths. In 5 of them, Abū al-Zubayr uses the word "an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-īmān, 48, 72:13, 6:7, 39:4, 9:4. The last mentioned hadīth (9:4) is also recorded by al-Tirmidhī and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 302. In the other 7 hadīths Abū al-Zubayr uses the words "sami'a" and "haddathanā". See Muslim, Ṣahīḥ, Kitāb al-īmān, 34:4, 15:3, 85:10, 22:13, 70:7, 83:6, 39:3. The text of the last mentioned hadīth (39:3), which contains the term "sami'a" is identical to 39:4, where we find "an".

In the Kitāb al-zakāt, Muslim records 8 hadīths with the Abū al-Zubayr-Jābir link. In 3 of them Abū al-Zubayr uses the term "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-zakāt, 7:6, 2, 48:2 (there are two isnāds for this hadīth and Abū al-Zubayr reportedly used the word "sami'a" in the first isnād. That is, Muḥammad b. al-Muthannā—'Abd al-Wahhāb—Yaḥyā b. Sa'īd—Abū al-Zubayr—Jābir. In the second isnād Jābir reportedly used the word "'an". That is, Abū Bakr b. Abī Shayba—Zayd b. Luḥbāb—Qurra b. Khālid—Abū al-Zubayr—Jābir.) In the other 5 he said "'an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-zakāt, 7:7. This ḥadīth is recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 311; Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-zakāt, 14:2. This ḥadīth is recorded also by Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 289; Kitāb al-zakāt, 1:9, 14:1, 48:1.

In the Kitāb al-ṣalāt, Muslim mentions 17 hadīths with the link. In only one of them does Abū al-Zubayr use the word "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīh, Kitāb al-ṣalāt, 103:6. In the other 16 hadīths he uses the word "'an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣalāt, 60:7, 52:9, 131:2, 129:2, 70:5, 164:5, 52:11 (in this hadīth we find "annahū ra'ā Jābir"), 111:4 (this hadīth is also recorded by Abū Dāwūd and al-Tirmidhī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 298), 60:8 (this hadīth is also transmitted by Abū Dāwūd, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 299), 19:9 (also transmitted by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 310), 130:1 (also recorded by Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 338), 36:5 (also recorded by al-Nasā'ī, Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 339), 60:7 (also recorded by al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 339), 179:6 (also recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 340), 197:1 (also recorded by Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 340), 197:1 (also recorded by Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 350).

In the Kitāb al-nikāh, Muslim records 8 hadīths with the link. In two of them, Abū al-Zubayr says that he heard the hadīths directly from Jābir. See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-nikāḥ, 7:7, 3:7. In 5 hadīths, he uses the word "an". For the hadīths see Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-nikāḥ, 22:13, 16:10, 22:18, 16:11, 2:1. The last mentioned (2:1) is also transmitted by Abū Dāwūd, al-Tirmidhī and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 350. In one hadīth, Abū al-Zubayr says, "qāla Jābir". For the hadīth see Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-nikāḥ, 2:3.

In the Kitāb al-ṭalāq, Muslim records 2 hadīths with the chain, one of which uses the term "an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṭalāq, 4:10. For the other he uses "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṭalāq, 7. This hadīth is also recorded by Abū Dāwūd, al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 314. In the Kitāb sifat al-janna, Muslim records two hadīths with the chain, one of which uses term "an" (7:5) and the other uses the term "sami'a" (7:4).

In the Kitāb al-manāsik, Muslim records 27 hadīths, only 9 of which use "sami'a". For the hadīths see Muslim, Şahīh, Kitāb al-manāsik, 53:2, 17:33 (also

recorded in Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 315), 51:1 (recorded by Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 316), 65:7 (also recorded by Abū Dāwūd and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 318), 52 (also recorded by al-Tirmidhī and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 318), 17:29 (also recorded by Abū Dāwūd, see al-Mizzī, *Tuhfa*, vol. 2, 318), 2:7, 62:4, 65:8. In the other 18 Abū al-Zubayr uses the term "an". For the *ḥadīths* see Muslim, *Ṣaḥīḥ*, *Kitāb al-manāsik*, 1:7, 17:31, 62:31, 84:2, 84:3 (also recorded by al-Tirmidhī and al-Nasā'ī, see al-Mizzī, vol. 2, 334), 85:4 (also recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, vol. 2, 303), 53:1 (also recorded by Abū Dāwūd, al-Tirmidhī, al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, vol. 2, 312), 55:1, 42:2, 17:30, 17:32, 62:7, 62:3, 62:1 (also recorded by al-Tirmidhī, al-Nasā'ī, Ibn Māja and Abū Dāwūd, see al-Mizzī, vol. 2, 342), 17:27, 54, 83, 53:1.

In the *Kitāb al-tahāra*, Muslim records 3 *hadīths* with the Jābir—Abū al-Zubayr chain. Two of them use the term "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṭahāra, 17:3 (also recorded by Abū Dāwūd, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 297), 8:6, and one uses the term "an". (Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṭahāra, 28:1 [also recorded by al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 339]).

In the *Kitāb al-Adab*, Muslim records 4 *ḥadīths* with the link. In two of them, Abū al-Zubayr explicitly states that he received the *ḥadīths* from Jābir, using the verbs "*ḥaddathanā*" (Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-adab, 14:14) and "sami'a" (Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-adab, 25:12). In the two others, he uses the term "an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-adab, 16:1, 34:3 (the last is also recorded by Dāwūd, see al-Mizzī, *Tuḥfa*, vol. 2, 340).

In the Kitāb al-fadā'il, Muslim records 6 hadīths with the chain, two of which use the term "sami'a". See Muslim, Şahīḥ, Kitāb al-fadā'il, 70:1, 99:3. The other 4 use the term "'an". See Muslim, Şahīh, Kitāb al-fadā'il, 82:3, 3:5, 3:6, 92:4.

In the Kitāb al-maghāzī, Muslim records only one hadīth with the chain, using the term "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-Maghāzī, 49:3. In the Kitāb al-hudūd, Muslim records two hadīths with the chain. In one of them, Abū al-Zubayr uses the term "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-hudūd, 6:6 (also recorded by Abū Dāwūd, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 319, al-Mizzī refers the reader to 17:6). In the other one, he uses "'an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-hudūd, 2:4.

In the Kitāb al-imāra, Muslim records 5 hadīths. In three of them, Abū al-Zubayr uses the term "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-imāra, 1:3 (al-Mizzī refers the reader to Kitāb al-maghāzī, 54:3, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 328), 18:4 (al-Mizzī refers the reader to Kitāb al-maghāzī, 71:4, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 328), 18:3 (al-Mizzī refers the reader to Kitāb al-maghāzī, 71:3, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 328). In two cases he used the word "an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-imāra, 18:1 (al-Mizzī refers the reader to Kitāb al-maghāzī, 17:1, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 341), 18:2, Kitāb al-imāra, 18:2 (al-Mizzī refers the reader to Kitāb al-maghāzī, 71:2. The ḥadīth is also reported by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 306.)

In the Kitāb al-ṣayd, Muslim records 3 ḥadīths with the Jābir—Abū al-Zubayr chain. In two of them, Abū al-Zubayr uses words indicating direct contact (samā'), that is, "sami'a" (one ḥadīth) and "sa'ala" (one ḥadīth). See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣayd, 7:15, 7:16. In one ḥadīth he uses the word "'an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣayd, 4:1 (also recorded by Abū Dāwūd, see al-Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 300.)

In the Kitāb al-ru'yā, Muslim records 5 hadīths with the chain. Only one of them uses the term "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ru'yā, 2:4. It is also

recorded by al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 339. The other 4 hadīths use the term "'an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ru'yā, 2:3. The text of this hadīth (2:3) which uses the term "'an" is similar to that of the hadīth 2:4 which uses the term "sami'a". The first has a long version, while the latter has a short one. Kitāb al-ru'yā, 2:5, 1:8, 3:1. The last mentioned hadīth (3:1) is also recorded by Ibn Māja and al-Nasā'ī. See Mizzī, Tuḥfa, vol. 2, 339.

In the Kitāb al-ṣiyām, Muslim records 2 hadīths with the Jābir — Abū al-Zubayr chain. In one of them, Abū al-Zubayr says that he listened to Jābir (sami'a Jābir). See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-ṣiyām, 4:3. In the other one, he uses the term "an". See Muslim, Kitāb al-ṣiyām, 4:2.

In the Kitāb al-janā'iz, Muslim records 7 hadīths with the chain. Abū al-Zubayr says that he heard it directly from Jābir in four of them. See Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-janā'iz, 32:2, 50, 24: 7, 24:8. In the other 3 hadīths, Abū al-Zubayr says "'an". See Muslim, Şaḥīḥ, Kitāb al-janā'iz, 32:1. The text of this hadīth is identical with that of hadīth 32:2; however, the isnād and terms used are different. In the isnād of the first (Abū Bakr—Ḥafī b. Ghiyāth—Ibn Jurayj—Abū al-Zubayr—Jābir) we find the term "'an" between Abū al-Zubayr and Jābir. In the isnād of the second (Hārun b. 'Abd Allāh—Ḥajjāj—Ibn Jurayj—Abū al-Zubayr—Jābir) we find "sami'a". For other hadīths see Kitāb al-Janā'iz, 32:3 (this hadīth is also recorded by al-Nasā'ī and Ibn Māja, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 289), 22:6 (also recorded by al-Nasā'ī, see al-Mizzī, Tuhfa, vol. 2, 290). In the Kitāb al-dhabā'iḥ, Muslim records 2 hadīths with the chain. Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-dhabā'iḥ, 6:2, 12:6. Abū al-Zubayr heard directly from Jābir in both cases.

In the Kitāb al-Qadar, Muslim records 2 ḥadīths with the chain. In both cases Abū al-Zubayr used the term "an". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-Qadr, 1:13, 1:14.

In the kitāb al-isti'dhān (for this chapter, I follow al-Mizzī's edition), Muslim records 4 ḥadīths. In 2 of them Abū al-Zubayr uses the term "sami'a" (Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-isti'dhān, 2:5, 14:9) and in the other 2 he uses "'an" (see Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-isti'dhān, 18:1, 21:6).

In the Kitāb al-tawba, Muslim records 3 hadīths with the chain, all of them with "sami'a". See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-tawba, 31:10, 30:5, 13:15.

In the Kitāb al-'itq, Muslim records only one hadīth in which Abū al-Zubayr says that he heard it directly from Jābir. See Muslim, Ṣaḥīḥ, Kitāb al-'itq, 5:1.

Copyright of Islamic Law & Society is the property of Brill Academic Publishers and its content may not be copied or emailed to multiple sites or posted to a listserv without the copyright holder's express written permission. However, users may print, download, or email articles for individual use.